

AIR program in Paris 2024/2025
Chishima Foundation, Villa Kujoyama,
Institut français, Cité internationale des arts, Kyoto Art Center

申請書 /Application form

■提出書類 /Documents for application

次の 3 つの書類を必ず一度にまとめてご提出ください。

Please send your application with all the following documents in one email.

① 申請書（次ページ以降） / Application form (from the 2nd page)

申請書は日英併記にて、A4 サイズ 4 枚に収めてください。

This document should be 4 pages maximum and written in Japanese and English.

申請する活動が下記の選考ポイントにいかにか当てはまるかを明確に記入してください。

滞在の必要性／実現性／パリ、もしくはパリを拠点としてフランス国内で活動する意義／国外に向けた活動の展望

Please emphasize how your project could include the following points of the selection:

Feasibility / Necessity of the stay in Paris / Perspective of development of activities in the future

② ポートフォリオ /Portfolio

③ 申請活動に関する資料等 /Complementary description of the residency project

A4 サイズ 4 ページ以内の PDF データを添付してください（最大容量は 5M）。

映像・音楽資料は投稿サイト等にアップロードし、リンクを記載願います。オンラインストレージでのデータ送付は受け付けておりません。

Please attach to your application a PDF document (4 pages, 5 Mo in maximum).

For audiovisual materials, please send a link to the file uploaded on a website. We do not accept links that requires downloading the file.

■申請書と資料の送付先 /Send your application to the email addresses below:

elisa.osato@institutfrancais.jp
grant@chishima-foundation.com

メール件名は、「AIR program in Paris 2024/2025 - application」としてください。

※郵送や書類での提出は受け付けておりません。

Please mention "AIR program in Paris 2024/2025 – application" in the email subject.

Please note that we do not accept any application received by post mailing.

■提出期限 /Deadline

2024 年 5 月 31 日（金）日本時間 18 時まで

May 31st 2024 (Fri) 6:00 pm

Organized by



ヴィラ VILLA
KUJOYAMA
丸善山

Partnering
with



※必ず日英併記してください

申請年月日（西暦） Application date : 年(year) 月(month) 日(day)

申請者の概要	氏名 Family name Last name			
	住所 〒			
	Address			
	勤務先			
	Work address			
	Cell phone number		生年月日 (Year/Month/Day)	
	E-mail			
	Website	http://		
申請者の経歴	専門分野 Field ☐ 美術 Visual arts ☐ 舞台芸術 Performing arts ☐ ファッション Fashion ☐ デザイン Design ☐ 建築 Architecture ☐ 文学 Literature ☐ 工芸 Craft ☐ その他 Others ()			
	語学レベル ☐ 英語 English ☐ 上級 Fluent ☐ 日常会話レベル Conversational ☐ 初級レベル Elementary Language skill ☐ 仏語 French ☐ 上級 Fluent ☐ 日常会話レベル Conversational ☐ 初級レベル Elementary			
	レジデンス歴・受賞歴を含めた略歴（日本語）※新しいものから順にお書きください			
	Curriculum vitae including your experience of Artist in Residence and achievement (English)			

申請活動の概要	現地での活動内容（日本語） プロジェクトのタイトル：
	Project description during residency (English) Title of your project :

申請活動の概要	現地での活動予定 (日本語) レジデンス滞在可能期間：2025 年 1 月 8 日～2025 年 4 月 3 日
	Project plan during residency (English) Residency period: January 8th, 2025 to April 3rd, 2025

申請活動の概要	フランスでレジデンス滞在することによる今後の活動への影響、展望（日本語）
	Please describe how this residency impacts on your artistic career. (English)

その他	フランスとの関わり（日本語） これまでに芸術に関わるフランス在住の人と連絡をとったことはありますか？ ☐ はい ☐ いいえ ある場合、名前と所属をご記入ください。	Contacts in France（English） Do you already have professional contacts in France ? ☐ Yes ☐ No Details (name of person, name of structure, etc.)
	レジデンス滞在中にアポイントをとってみたい人物がいれば、ご記入ください。	Did you identify some connexions that you would like to make during your stay ?.（英語）